



HAIRMAX®
The science of hair growth.

HairMax LaserComb®

Ultima 9 и Ultima 12

РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ОГЛАВЛЕНИЕ

Что вы должны знать перед началом работы

Введение	1
Кому лучше всего подходит устройство? (Классификация: мужчины/женщины).....	2
Кому лучше всего подходит устройство? (Типы кожи по Фицпатрику)	3
Предупреждения и меры предосторожности	4
Риски/испытание на чувствительность	5
Как контролировать работу устройства	6
Признак отказа устройства	6
Ожидаемый срок службы устройства HairMax LaserComb.....	6
Сводные данные клинического исследования среди мужчин.....	7
Сводные данные клинического исследования среди женщин.....	8

HairMax LaserComb Ultima 9 и Ultima 12

Компоненты HairMax LaserComb	9
Приступая к эксплуатации	10
Зарядка	10
Правильное использование	11
Инструкция по проведению лечения	12
Комплектность устройств HairMax Ultima 9 и 12	14
Поиск и устранение неисправностей	15

Другая полезная информация

Этикетка по безопасности	16
Технические характеристики источника питания	16
Очистка устройства HairMax LaserComb	17
Электрическая безопасность.....	17
Инструкция по утилизации	18
Гарантийный талон.....	19
Гарантия	21

**Отдел обслуживания
клиентов HairMax:**

Тел.: 1-866-527-3726
+ 1-561-417-0200
Email: info@hairmax.co
HAIRMAX.com

Почтовый адрес:

Lexington International 777
Yamato Rd., Ste 105 Boca
Raton, FL 33431 USA (Бокс-
Ратон, США)

Для просмотра видеороликов об использовании, качестве и безопасности продукта посетите следующие веб-сайты:
HairMax.com/videos и **Hairmax.com/QualitySafety**

© 2015 Lexington Intl, LLC. Все права защищены.

Сведения об устройстве HairMax LaserComb®

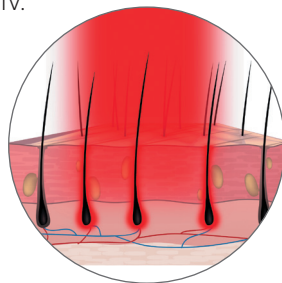
HairMax LaserComb - это лазерное устройство для использования в домашних условиях, действие которого было клинически доказано для лечения наследственного выпадения волос как у мужчин, так и у женщин. LaserComb является безрецептурным устройством, которое может продаваться напрямую неограниченному кругу лиц.

Показания

Модели HairMax LaserComb Ultima 9 и Ultima 12 предназначены для лечения андрогенной алопеции и способствуют росту волос у женщин, у которых наблюдается выпадение волос по шкале Людвига (Савина) типов I-4, II-1, II-2 или в передней части волосяного покрова головы, а также у мужчин, относящихся по классификации Норвуда-Гамильтона к группам IIa - V, если при этом и женщины, и мужчины имеют по Фицпатрику типы кожи I - IV.

Как работает устройство HairMax

Устройство LaserComb работает, излучая лазерную энергию для стимулирования волосяных фолликулов. Для получения оптимальных результатов лазерное излучение не должно блокироваться волосами и должно беспрепятственно достигать кожи головы.



Устройство LaserComb имеет зубья, разделяющие волосы и позволяющие энергии лазерного излучения в максимальной степени достигать кожи головы.

Лечение с помощью устройства HairMax LaserComb

Устройством LaserComb следует пользоваться 3 раза в неделю, например, в понедельник, среду и пятницу. Устройство LaserComb не должно использоваться дольше рекомендуемого времени сеанса. Рекомендуемый сеанс лечения: Ultima 9 → 11 минут, Ultima 12 → 8 минут. Клинические исследования показывают, что у большинства пользователей улучшение наблюдается уже через 16 недель.

Преимущества устройства HairMax LaserComb

Клиническое исследование проводилось среди мужчин и женщин на протяжении шести месяцев. Исследование показало, что количество волос увеличилось у 90% мужчин и женщин (на основании появления не менее чем 32 новых волос на квадратный дюйм, наблюдаемых в ходе последующего контрольного визита).

Подробные результаты этого исследования приведены на страницах 7-8.

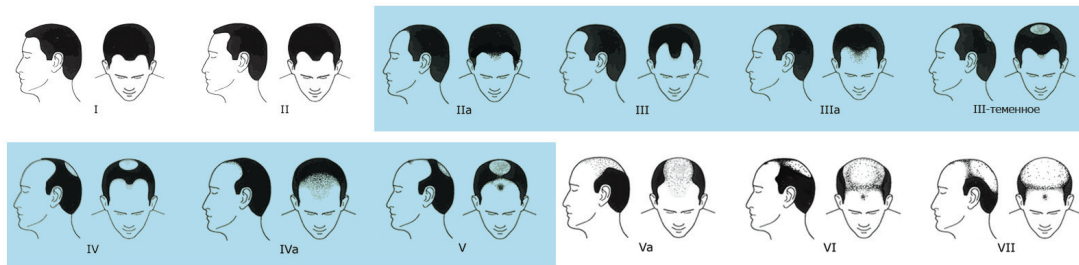
Перед использованием устройства HairMax LaserComb обязательно ознакомьтесь с содержанием данного Руководства пользователя.

КОМУ ЛУЧШЕ ВСЕГО ПОДХОДИТ HAIRMAX LASERCOMB?

Как узнать, подходит ли для вас HairMax LaserComb?

Устройство LaserComb может использоваться мужчинами и женщинами с редеющими волосами (включая окрашенные волосы) или залысинами, вызванными наследственной предрасположенностью. Для описания степени выпадения волос врачи используют классификацию Норвуда-Гамильтона (у мужчин) или Людвиг-Савина (у женщин). Ниже проиллюстрирована шкала этих классификаций. Затененные области показывают тип выпадения волос, который поддается лечению с помощью устройства LaserComb.

Классификация Норвуда-Гамильтона (мужчины)



Классификация Людвиг-Савина (женщины)



Устройство LaserComb не проходило клинические испытания в отношении типов выпадения волос, не включенных в затененные области.

КОМУ ЛУЧШЕ ВСЕГО ПОДХОДИТ HAIRMAX LASERCOMB?

Действие устройства LaserComb было проанализировано для типов кожи от светлого до смуглого (типы 1, 2, 3, 4) в соответствии с приведенной ниже шкалой Фицпатрика. Это не означает, что оно не будет эффективным для самых темных типов кожи. В связи с ограничениями оборудования для фотосъемки и программного обеспечения для подсчета волос оказалось невозможным провести испытания самых темных типов кожи.

Руководство по классификации типа кожи по Фицпатрику: Способ описания вашего типа кожи, основанный на цвете лица и на том, что происходит с вашей кожей на солнце.

Тип 1	Доказана клиническая эффективность для этих типов кожи	Очень белая кожа или кожа с веснушками, всегда обгорает на солнце (очень светлая; часто у людей с рыжими или белокурыми волосами и голубыми глазами)
Тип 2		Белая кожа, обычно обгорает на солнце (светлая; часто у людей с рыжими или белокурыми волосами и голубыми, зелеными или карими глазами)
Тип 3		Белый или оливковый тон кожи, иногда обгорает на солнце (светлая кожа; наблюдается у людей с любым цветом волос и глаз)
Тип 4		Смуглая кожа, редко обгорает на солнце (встречается у людей средиземноморского происхождения)
Тип 5	Клинические испытания эффективности для этих типов кожи не проводились	Очень смуглая кожа, очень редко обгорает на солнце (встречается у людей ближневосточного происхождения)
Тип 6		Черная кожа, редко обгорает на солнце

Адаптированное описание из книги Fitzpatrick's Dermatology in General Medicine. McGraw-Hill Professional; 5th edition.

Обратите внимание, что устройство HairMax прошло испытания только для типов кожи от светлого до смуглого.

Это не означает, что оно не будет эффективным для более темных типов кожи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ⚠ Запрещается прямо смотреть на красный свет лазера или его отражение в зеркале, потому что это может вызвать временное раздражение глаз. Пристальный взгляд на лазерное излучение в течение длительного времени может привести к повреждению глаз. Кроме того, при использовании устройства LaserComb запрещается пользоваться увеличительными стеклами (в том числе вставленными в очки), поскольку это может оказывать временное раздражающее действие на глаза.
- ⚠ Храните устройство LaserComb в недоступном для детей месте.
- ⚠ Не погружайте устройство LaserComb в воду, так как это может привести к поражению электрическим током. При повреждении устройства LaserComb водой обратитесь в Отдел обслуживания клиентов по бесплатному номеру телефона 1-866-527-3726.
- ⚠ Не следует использовать устройство LaserComb с поврежденным сетевым шнуром, так как это может привести к поражению электрическим током. При повреждении сетевого шнура обратитесь в Отдел обслуживания клиентов по бесплатному номеру телефона 1-866-527-3726.
- ⚠ Не используйте устройство LaserComb вблизи нагретых поверхностей, так как это может привести к неправильной работе устройства, а также стать причиной поражения электрическим током. Обратитесь в Отдел обслуживания клиентов по бесплатному номеру телефона 1-866-527-3726.
- ⚠ Не допускайте прямого воздействия лазерного излучения на глаза!

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- ⚠ Если вы принимаете какие-либо лекарства или продукты, вызывающие чувствительность к свету, вам следует провести испытание устройства LaserComb и убедиться в отсутствии такой реакции. Некоторые препараты, которые могут привести к повышенной чувствительности к устройству LaserComb, включают лекарства от простуды, аллергии, болеутоляющие средства и препараты для лечения инфекций. Для проверки чувствительности к устройству LaserComb включите устройство и, выбрав одну точку, направьте луч на предплечье. Через две минуты выключите устройство и отложите его в сторону. В течение следующих пяти минут наблюдайте за местом, на которое вы направляли свет лазера. Если вы видите какую-либо реакцию, такую как покраснение или сыпь, не используйте устройство LaserComb и обратитесь в Отдел обслуживания клиентов по бесплатному номеру телефона 1-866-527-3726.
- ⚠ Используйте устройство LaserComb только по назначению. Не пытайтесь изменить порядок работы устройства LaserComb. Изменения могут стать причиной вредного воздействия лазерного излучения. Для ремонта обратитесь в Отдел обслуживания клиентов по бесплатному номеру телефона 1-866-527-3726.
- ⚠ Никогда не наносите ацетон и другие растворители на детали устройства LaserComb. Нанесение растворителей на поверхность окна может помешать пропусканию лазерного излучения.

ВНИМАНИЕ: При обнаружении неисправности не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство LaserComb. Данное устройство не имеет деталей, обслуживаемых пользователем. Используйте устройство LaserComb только по назначению в соответствии с данным руководством. Обратитесь в Отдел обслуживания клиентов по бесплатному номеру телефона 1-866-527-3726.

Риски

Устройство HairMax LaserComb прошло клинические испытания на мужчинах и женщинах. В клиническом исследовании на мужчинах 5% из них упомянули о возникновении зуда или покалывания при использовании устройства LaserComb. Ни одна из женщин в клиническом исследовании не сообщила о таких побочных эффектах от использования устройства LaserComb. Если вы почувствовали зуд, покалывание или испытали любой другой побочный эффект, вызывающий у вас беспокойство, следует прекратить использование устройства LaserComb и обратиться в Отдел обслуживания клиентов компании Lexington по бесплатному номеру телефона 1-866-527-3726.

Испытание на чувствительность к устройству LaserComb

Перед началом лечения обязательно проверьте чувствительность к устройству HairMax LaserComb. Включите устройство и, выбрав с помощью устройства LaserComb одну точку, направьте луч на предплечье. Через две минуты выключите устройство и отложите его в сторону. В течение следующих пяти минут наблюдайте за местом, на которое вы направляли свет лазера.

Если вы видите какую-либо реакцию, такую как покраснение или сыпь, не используйте устройство HairMax LaserComb и обратитесь в Отдел обслуживания клиентов по бесплатному номеру телефона 1-866-527-3726. При отсутствии реакции продолжайте лечение согласно инструкции по лечению на странице 12.

КОНТРОЛЬ РАБОТЫ УСТРОЙСТВА.

Как контролировать работу устройства

Устройство HairMax LaserComb прошло тщательные проверки и испытания в ходе производства. При правильной работе должны гореть световые индикаторы на кнопке питания и кнопке лазера. Красный свет лазера проходит через окно в нижней части устройства.

НЕ смотрите прямо на свет лазера. Направьте свет лазера на свою ладонь, чтобы увидеть, появится ли красный свет лазера.

Если один или оба световых индикатора не горят, или если свет лазера не появился, обратитесь в Отдел обслуживания клиентов по бесплатному номеру телефона 1-866-527-3726 для ремонта или замены.

Признак отказа устройства

Устройство HairMax LaserComb спроектировано таким образом, чтобы обеспечить 10-15 лет регулярного использования. Свет лазера не блекнет и не уменьшается со временем. По окончании срока службы лазера или в случае прекращения его работы по какой-либо иной причине устройство больше не испускает красный свет лазера.

Ожидаемый срок службы устройства HairMax LaserComb

HairMax LaserComb представляет собой медицинский прибор, который производится под строгим контролем качества и проверяется с использованием надлежащей практики организации производства (GMP). Устройство HairMax LaserComb содержит высококачественные лазерные диоды, срок службы которых составляет не менее 15 000 часов.

Исходя из указанных характеристик и продолжительности срока службы используемых компонентов ожидаемый срок службы устройства LaserComb равен 10-15 годам регулярного использования. Перед началом эксплуатации устройства HairMax LaserComb найдите время, чтобы полностью прочитать инструкцию.

СВОДНЫЕ ДАННЫЕ КЛИНИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ СРЕДИ МУЖЧИН

Клинические исследования были проведены на нескольких площадках в США. В исследовании участвовали мужчины с диагнозом андрогенная алопеция, в число которых входили лица с наследственным выпадением волос, имеющие тип кожи от светлого до смуглого. Субъекты исследования были разделены на две группы - группу с использованием LaserComb и Контрольную группу. Контрольное устройство выглядело так же и издавало такой же звук, что и устройство LaserComb, но не включало свет лазера. Клинические исследования проводились в соответствии с Правилами производства и контроля качества лекарственных средств (GCP), были одобрены Институциональным наблюдательным советом по соблюдению прав пациентов (IRB) и описаны на веб-сайте www.clinicaltrials.gov.

В течение 6 месяцев проведения клинического исследования субъекты исследования проходили лечение волос один раз в день, 3 раза в неделю через день. Подсчет волос в целевой зоне осуществлялся в первую, 16-ую и 26-ую недели.

Результаты визита на 26-ой неделе показали, что более 90% мужчин наблюдали увеличение количества волос (на основании появления не менее чем 32 новых волос на квадратный дюйм, наблюдаемых в ходе последующего контрольного визита).

Ни один из субъектов исследования не испытал серьезных побочных эффектов.

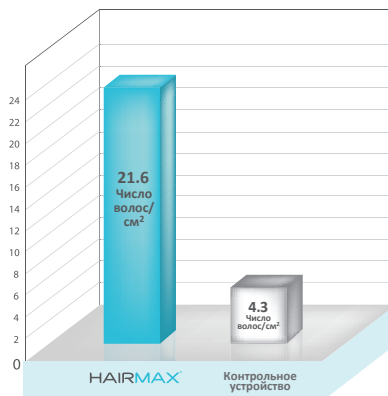
Фактически количество и типы нежелательных явлений были аналогичными в группе, использовавшей LaserComb, и в Контрольной группе.

Изменение количества волос

В ходе клинического исследования после 26 недель лечения с помощью устройства LaserComb в сравнении с контрольным устройством наблюдалось следующее увеличение количества волос.



Средние изменения количества терминальных волос
По отношению к исходному уровню у МУЖЧИН
26 недель



СВОДНЫЕ ДАННЫЕ КЛИНИЧЕСКОГО ИССЛЕДОВАНИЯ СРЕДИ ЖЕНЩИН

Клиническое исследование было проведено на нескольких площадках в США. В исследовании участвовали женщины с диагнозом андрогенная алопеция, в число которых входили лица с наследственным выпадением волос, имеющие тип кожи от светлого до среднего. Субъекты исследования были разделены на две группы. Одна группа использовала LaserComb, а другая - Контрольное устройство. Контрольное устройство выглядело так же и издавало такой же звук, что и устройство LaserComb, но не включало свет лазера. Клинические исследования проводились в соответствии с Правилами производства и контроля качества лекарственных средств (GCP), были одобрены Институциональным наблюдательным советом по соблюдению прав пациентов (IRB) и описаны на веб-сайте www.clinicaltrials.gov.

В течение шести месяцев проведения исследования субъекты исследования проходили лечение волос один раз в день, 3 раза в неделю через день. Подсчет волос в целевой зоне осуществлялся в первую, 16-ую и 26-ую недели.

Результаты визита на 26-ой неделе показали, что более 90% женщин наблюдали увеличение количества волос (на основании появления не менее чем 32 новых волос на квадратный дюйм, наблюдаемых в ходе последующего контрольного визита).

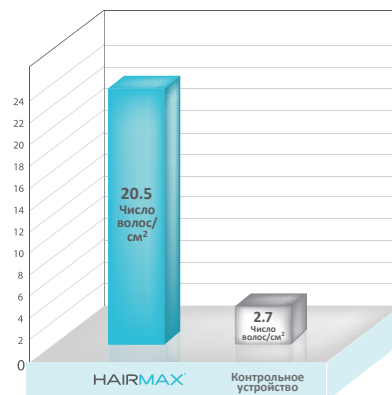
Ни один из субъектов исследования не испытал серьезных побочных эффектов. Фактически количество и типы нежелательных явлений были аналогичными в группе, использовавшей HairMax LaserComb, и в контрольной группе.

Изменение количества волос

В ходе клинического исследования после 26 недель лечения с помощью устройства LaserComb и Контрольного устройства наблюдалось следующее увеличение количества волос.увеличение количества волос.



Средние изменения количества терминальных волос
От базовой линии у ЖЕНЩИН
26 недель



КОМПОНЕНТЫ HAIRMAX LASERCOMB

Устройства LaserComb Ultima 9 и 12 являются идентичными моделями, различающимися только количеством диодов и продолжительностью сеанса лечения.

- A КНОПКА ПИТАНИЯ/СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР
- B КНОПКА ЛАЗЕРА
- C ИНФОРМАЦИОННЫЙ ДИСПЛЕЙ
- D ШНУР ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ
- E ЭТИКЕТКА ПО БЕЗОПАСНОСТИ
- F ЗУБЬЯ
- G ОКНО ЛАЗЕРА
- H ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ЭТИКЕТКА
- I ЗАРЯДНАЯ ПОДСТАВКА/ШТАТИВ



ПРИСТУПАЯ К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Модели **LaserComb Ultima 9** и **12** поставляются с несъемным подзаряжаемым аккумулятором. Перед началом использования устройства LaserComb полностью прочитайте настоящее руководство.



Используйте устройство **LaserComb Ultima 9** для **11-минутного сеанса лечения** и устройство **LaserComb Ultima 12** для **8-минутного сеанса лечения** три раза в неделю.

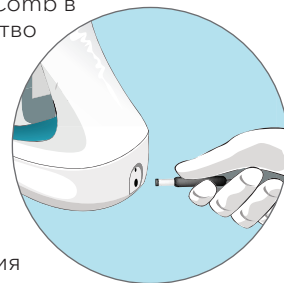
Лечение должно проводиться через день, например, в понедельник, среду и пятницу. Устройство LaserComb не должно использоваться дольше рекомендуемого времени сеанса. У большинства пользователей улучшение наблюдается уже через 16 недель (на основании клинических исследований).

После получения устройства LaserComb выньте все компоненты из коробки. Удалите этикетку безопасности красного цвета. Кнопка питания и кнопка лазера расположены под этикеткой безопасности красного цвета. Перед первым использованием следует зарядить устройство LaserComb в течение 2-3 часов.

Варианты зарядки устройства

Зарядка может осуществляться одним из двух следующих способов:

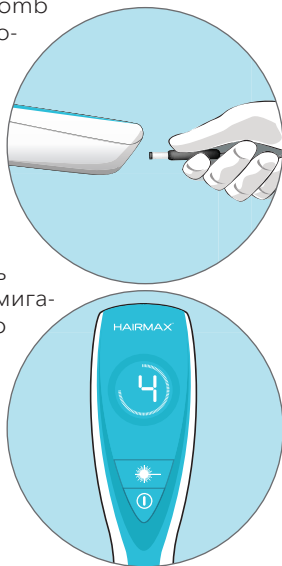
СПОСОБ 1: Зарядка устройства LaserComb, используя зарядное подставку (штатив) и шнур электропитания. До размещения устройства LaserComb в подставке, убедитесь, что устройство LaserComb выключено, а зубья устройства направлены от вас. Подключите шнур электропитания к подставке, а другой его конец вставьте в электрическую розетку.



Во время процесса зарядки световой индикатор на кнопке питания мигает красным. После завершения зарядки красный свет перестанет мигать и будет просто гореть.

СПОСОБ 2: Зарядка устройства LaserComb выполняется с помощью шнура электропитания, подключенного от электрической розетки непосредственно к устройству LaserComb. Световой индикатор на кнопке питания мигает красным во время процесса зарядки. После завершения зарядки красный свет перестанет мигать и будет просто гореть. Во время использования световой индикатор будет указывать уровень заряда аккумулятора. Равномерный немигающий свет показывает, что аккумулятор полностью заряжен.

При полной зарядке аккумулятора световой индикатор будет гореть. При снижении заряда аккумулятора свет начнет медленно мерцать. При низком заряде аккумулятора и необходимости в подзарядке свет начнет быстро мигать. В этом случае зарядите устройство LaserComb одним из способов зарядки, как описано выше на странице 10.



Правильное использование

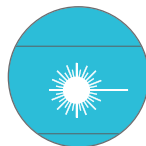
Устройство LaserComb Ultima 9 должно использоваться в течение 11 минут, а устройство LaserComb Ultima 12 - в течение 8 минут.

Используйте ручные или настенные часы, чтобы заметить время своего лечения.

Сначала нажмите кнопку питания и удерживайте ее до тех пор, пока не загорится индикатор кнопки питания.

Затем нажмите на кнопку лазера. Устройство LaserComb готово к использованию.

Направьте устройство LaserComb на ладонь своей руки, и вы увидите, что горит свет лазера (не смотрите прямо на свет лазера). Не используйте устройство LaserComb, если оно повреждено или неисправно; вместо этого обратитесь в Отдел обслуживания клиентов по бесплатному телефону 1-866-527-3726.



Если устройство потребует подзарядки во время сеанса лечения, просто вставьте шнур электропитания непосредственно в торец устройства, а другой конец шнура - в электрическую розетку и продолжите сеанс лечения. По окончании обеспечьте полную зарядку устройства.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ЛЕЧЕНИЯ

Информационный дисплей на верхней части устройства LaserComb показывает продолжительность сеанса лечения. Во внешнем круге отображается продолжительность использования в секундах. Число в середине представляет собой продолжительность использования устройства LaserComb в минутах.

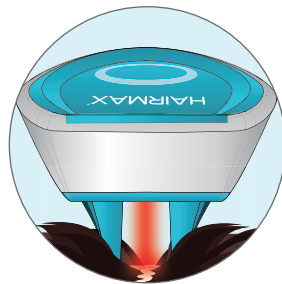


Приведенный выше пример показывает, что вы используете устройство LaserComb в течение 4 минут 45 секунд.

Инструкция по проведению лечения

Перед началом лечения обязательно проверьте чувствительность к устройству HairMax LaserComb (страница 5).

После того, как вы включили устройство LaserComb, поместите его на кожу головы, так чтобы оба ряда зубьев прикасались к коже головы.



Начните с линии роста волос. Медленным расчесывающим движением перемещайте устройство LaserComb от передней к задней части кожи головы, делая паузу каждые 1/2 дюйма (1 см) на 4 секунды. Не поднимайте устройство LaserComb с кожи головы при расчесывании от передней к задней части кожи головы. Затем приподнимите устройство LaserComb с кожи головы и начните с нового места на линии роста волос.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ЛЕЧЕНИЯ

Продолжайте таким образом от передней к задней части кожи головы, а затем от одной до другой стороны, пока не пройдете всю кожу головы.

Повторяйте эти проходы в течение всего 8-минутного сеанса для модели Ultima 12 и 11-минутного сеанса для модели Ultima 9.

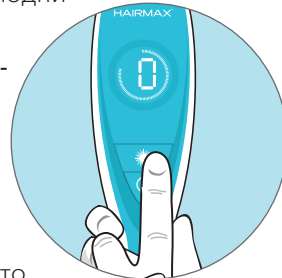
Если у вас длинные волосы, с помощью пальцев убирайте волосы при использовании устройства LaserComb, чтобы лазерное излучение могло проникать к коже головы.

ВАЖНО: Не поднимайте устройство LaserComb с кожи головы при перемещении от передней к задней части кожи головы (кроме случаев, когда вы проверяете время использования устройства на информационном дисплее информации, или до тех пор, пока не завершите проход). Устройство LaserComb имеет две линии зубьев для расчесывания, которые разделяют волосы, чтобы излучение могло беспрепятственно проходить к коже головы. Вам следует сделать несколько полных проходов по коже головы в течение рекомендуемого сеанса лечения.

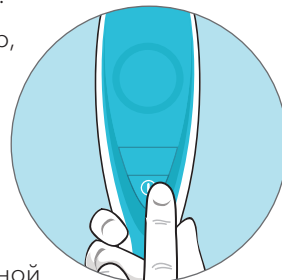


Когда устройство LaserComb включено, оно будет издавать звуковой сигнал и вибрировать каждые 4 (четыре) секунды. Это означает, что следует переместить устройство LaserComb к следующему участку кожи головы. При перемещении устройства не поднимайте его с кожи головы.

Если вы захотите **выключить звуковой сигнал/вибрацию** во время сеанса лечения, нажмите один раз на кнопку лазера (верхнюю кнопку). Устройство LaserComb и лазер останутся включенными. Чтобы повторно активировать звуковой сигнал и вибрацию, просто дважды нажмите на кнопку лазера.



Выключайте устройство LaserComb, нажимая и удерживая кнопку питания (нижнюю кнопку), пока световой индикатор не погаснет. Храните устройство на зарядной подставке для последующего использования. Вы можете оставлять шнур электропитания постоянно подключенным к зарядной подставке.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ЛЕЧЕНИЯ | ЧТО ВКЛЮЧЕНО В КОМПЛЕКТ

Внимание!

- Важно перемещать устройство LaserComb очень медленно. Помните, что вы подвергаете кожу головы лазерному излучению. Если перемещать устройство слишком быстро, лечение не даст оптимальных результатов для достижения роста волос.
- Общее время, необходимое для лечения с помощью устройства **LaserComb Ultima 9**, составляет **11 минут**, а с помощью устройства **LaserComb Ultima 12** - **8 минут**.

Что включено в комплект:

				
Модель Ultima 9 или Ultima 12	Зарядная подставка	Шнур электропитания	Руководство пользователя	Краткое руководство по началу работы

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ЛЮБАЯ ПОПЫТКА САМОСТОЯТЕЛЬНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ УСТРОЙСТВА, КРОМЕ СЛУЧАЕВ ПОЛУЧЕНИЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ УКАЗАНИЙ ОТ ОТДЕЛА ОБСЛУЖИВАНИЯ ПОКУПАТЕЛЕЙ HAIRMAX, ПРИВЕДЕТ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ.

В устройстве LaserComb используется самая современная электроника, позволяющая устройству работать по назначению и обеспечивать требуемый объем лазерной энергии. Если по какой-либо причине вы испытываете затруднения, связанные с устройством, воспользуйтесь одним из ниже-приведенных советов:

Устройство LaserComb не включается

- Убедитесь, что устройство LaserComb полностью заряжено.
- Подключите шнур электропитания к устройству LaserComb, затем нажимайте на кнопку питания в течение 4 секунд, а затем нажмите на кнопку лазера.
- Попробуйте использовать другую электрическую розетку.

Если устройство LaserComb отключается во время использования

- Убедитесь, что устройство LaserComb полностью заряжено.
- Подключите шнур электропитания к устройству LaserComb, затем нажимайте на кнопку питания в течение 4 секунд, а затем нажмите на кнопку лазера.
- Попробуйте использовать другую электрическую розетку.

Если устройство LaserComb не выключается

- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 4 секунд
- Если используется шнур электропитания, отключите устройство LaserComb от розетки и нажимайте на кнопку питания в течение 4 секунд

Если устройство LaserComb издает нерегулярные звуковые/вибрационные сигналы или не издает никаких звуковых/вибрационных сигналов

- Если используется шнур электропитания, отключите устройство LaserComb от розетки. Снова подключите шнур электропитания и нажмите на кнопку питания, а затем на кнопку лазера.

Если устройство LaserComb издает звуковые и вибрационные сигналы, но вы не видите свет лазера

- Если используется шнур электропитания, отключите устройство LaserComb от розетки.
- Снова подключите шнур электропитания и нажмите на кнопку питания, а затем на кнопку лазера.
- Если вам непонятны какие-либо указания, обратитесь в Отдел обслуживания клиентов по бесплатному телефону 1-866-527-3726.

БЕЗОПАСНОСТЬ УСТРОЙСТВА. | ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

ЭТИКЕТКА ПО БЕЗОПАСНОСТИ | ПАРАМЕТРЫ ЛАЗЕРА

Длина волны:	655 нм $\pm$ 10 нм; видимый красный цвет
Мощность лазера для классификации	<5 мВт непрерывного излучения
Дивергенция	57 мрад
Количество лазеров	9 (модель Ultima 9), 12 (модель Ultima 12)
Данный лазерный продукт относится к классу 3R в течение всего времени работы.	
Примечание:	Устройство HairMax LaserComb не имеет деталей, обслуживаемых пользователем.
Расположение:	На нижней стороне прибора В зависимости от модели



Технические характеристики источника питания

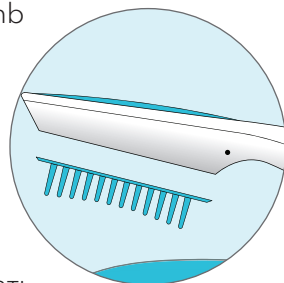
Выходные параметры = 6 В постоянного тока, 1,0 А. Вилка: 9 мм x 3,5 мм, центр положительный.

Блок питания для устройства HairMax LaserComb может использоваться в Соединенных Штатах Америки и во всем мире. Этот блок питания подходит ко всем электросетям от 100 В/60 Гц (США) до 240 В/50 Гц. Если электрические розетки в вашей стране предназначены для вилок, отличающихся от поставляемого с устройством HairMax LaserComb источника питания, используйте переходник (не поставляется с устройством).

Очистка устройства HairMax LaserComb

- Сохраняйте устройство LaserComb чистым.
- Выключите устройство LaserComb, нажимая и удерживая кнопку питания (нижнюю кнопку), пока световой индикатор не погаснет.
- Отсоедините шнур электропитания от устройства и от электрической розетки.
- Очистите окно лазера мягкой, немного влажной салфеткой.
- Чтобы очистить зубья расчески, осторожно удалите волосы или пыль немного влажным полотенцем. Не используйте ацетон, мыло и моющие средства; пользуйтесь только теплой водой.

- Для более тщательной очистки зубьев сдвиньте зубья в направлении к верхней части устройства LaserComb и аккуратно вытащите их. Промойте водой с мылом.
- Для замены зубьев совместите направляющие и сдвигайте вниз до тех пор, пока они не встанут на место. Если вам нужно заменить зубья, можно заказать их онлайн на веб-сайте hairmax.com или по бесплатному номеру телефону Отдела обслуживания клиентов 1-866-527-3726.



Электрическая безопасность

Необходимо соблюдать основные меры безопасности при использовании данного или иного электрического устройства, особенно в присутствии детей.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Берегите изделие от воды.

Контакт с водой может привести к поражению электрическим током.

Электрическая безопасность - продолжение

Для снижения риска поражения электрическим током

- Не использовать во время купания.
- Не класть и не хранить устройство LaserComb там, где оно может упасть или погрузиться в ванну или раковину.
- Не подвергать устройство LaserComb воздействию проточной воды, не ронять его в воду и другие жидкости. В случае падения устройства LaserComb в воду немедленно отключите его от электрической розетки.
- Если вы используете устройство LaserComb вблизи воды, рекомендуется использовать электрическую розетку, оборудованную защитным выключателем замыкания на землю.
- Не бросать устройство LaserComb в огонь и не хранить его при высоких температурах - выше 140° F (60° C).

Инструкция по утилизации



Этот знак на изделии или на его упаковке указывает, что изделие не должно утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Вместо этого вы отвечаете за утилизацию отходов оборудования путем передачи его в установленный пункт сбора для переработки отходов электрического и электронного оборудования. Раздельный сбор и переработка отходов оборудования во время утилизации поможет сохранить природные ресурсы и обеспечить переработку отходов таким образом, чтобы защитить здоровье людей и окружающую среду.

Для получения дополнительной информации о местах сбора отходов оборудования для переработки обратитесь в местный муниципалитет или службу утилизации бытовых отходов.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Устройство HairMax LaserComb имеет двухлетнюю гарантию отсутствия дефектов материалов или изготовления, предоставляемую компанией Lexington International, LLC. Гарантия не распространяется на поврежденные или неправильно эксплуатируемые элементы, ремонт которых осуществляется по стандартному тарифу. ЛЮБАЯ ПОПЫТКА САМОСТОЯТЕЛЬНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ УСТРОЙСТВА, КРОМЕ СЛУЧАЕВ ПОЛУЧЕНИЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ УКАЗАНИЙ ОТ ОТДЕЛА ОБСЛУЖИВАНИЯ КЛИЕНТОВ HAIRMAX, ПРИВЕДЕТ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ. См. Руководство пользователя, содержащее полные гарантийные условия. Мы гарантируем, что наш товар вас устроит.

Для проверки гарантийного талона зарегистрируйтесь по веб-ссылке www.hairmax.com/warranty

или заполните и отправьте по почте этот гарантийный талон

Имя: Серийный номер:

Находится на желтой этикетке
по безопасности на нижней части устройства

Дата приобретения:

Адрес:

Город: Штат: Почтовый индекс:

Страна: Email:

Где Вы купили данный продукт (имя торгового посредника)?

Какие факторы повлияли на покупку Вами данного продукта?

* Заполните данную форму, отрежьте ее ножницами, поместите в конверт или сложите ее пополам и отправьте по почте на наш адрес с наклеенной почтовой маркой.





Закрепите
степлером
или заклейте
лентой

Обратный адрес

Место для
марки

Lexington International, LLC
777 Yamato Road, Suite 105
Boca Raton, FL 33431

ГАРАНТИЯ

ЛЮБАЯ ПОПЫТКА САМОСТОЯТЕЛЬНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ УСТРОЙСТВА, КРОМЕ СЛУЧАЕВ ПОЛУЧЕНИЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ УКАЗАНИЙ ОТ ОТДЕЛА ОБСЛУЖИВАНИЯ КЛИЕНТОВ HAIRMAX, ПРИВЕДЕТ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ.

ЛЮБАЯ ПОПЫТКА САМОСТОЯТЕЛЬНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ УСТРОЙСТВА, КРОМЕ СЛУЧАЕВ ПОЛУЧЕНИЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ УКАЗАНИЙ ОТ ОТДЕЛА ОБСЛУЖИВАНИЯ КЛИЕНТОВ HAIRMAX, ПРИВЕДЕТ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ.

КОМПАНИЯ LEXINGTON INTERNATIONAL LLC («ПРОИЗВОДИТЕЛЬ») ДАЕТ ГАРАНТИЮ ОТСУТСТВИЯ В УСТРОЙСТВЕ HAIRMAX LASERCOMB ДЕФЕКТОВ МАТЕРИАЛОВ И ИЗГОТОВЛЕНИЯ В ТЕЧЕНИЕ 24 МЕСЯЦЕВ С ДАТЫ ПРИОБРЕТЕНИЯ. ЕСЛИ БУДЕТ УСТАНОВЛЕНО, ЧТО ДАННЫЙ ПРОДУКТ ЯВЛЯЕТСЯ ДЕФЕКТНЫМ, КОМПАНИЯ LEXINGTON ОБЯЗУЕТСЯ ОСУЩЕСТВИТЬ ЕГО РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНУ, ПО СВОЕМУ УСМОТРЕНИЮ, БЕСПЛАТНО В ТЕЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО СРОКА.

ПО ИСТЕЧЕНИИ ГАРАНТИЙНОГО СРОКА ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ОБЯЗУЕТСЯ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ОПЛАТУ ВСЕХ ДЕТАЛЕЙ И РАБОТ. В СЛУЧАЕ РЕМОНТА ИЛИ ЗАМЕНЫ ПРОДУКТА В ТЕЧЕНИЕ ИЛИ ПОСЛЕ ГАРАНТИЙНОГО СРОКА КОМПАНИЯ LEXINGTON СОХРАНЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ПРЕДОСТАВЛЯТЬ ЭКВИВАЛЕНТНЫЕ ДЕТАЛИ, ЦВЕТА КОТОРЫХ ОТЛИЧАЮТСЯ ОТ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ПРОДУКТА.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ПОВРЕЖДЕНИЯ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ, НЕПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НЕБРЕЖНОСТИ, НЕСЧАСТНОГО СЛУЧАЯ, ВНЕСЕНИЯ ИЗМЕНЕНИЙ В ДЕТАЛИ ПРОДУКТА. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ПОВРЕЖДЕНИЯ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕПРАВИЛЬНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ, ПОДКЛЮЧЕНИЯ К НЕСООТВЕТСТВУЮЩИМ ИСТОЧНИКАМ НАПРЯЖЕНИЯ ИЛИ ПОПЫТКИ РЕМОНТА КАКИМ-ЛИБО ЛИЦОМ, КРОМЕ КОМПАНИИ LEXINGTON. ГАРАНТИЯ НЕ ИМЕЕТ ЮРИДИЧЕСКОЙ СИЛЫ В ОТНОШЕНИИ ПОДДЕЛОК ПРОДУКТА.

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПРОДУКТ СЛЕДУЕТ ОТПРАВИТЬ ЗА СВОЙ СЧЕТ, В ОРИГИНАЛЬНОЙ УПАКОВКЕ ИЛИ ЖЕ УПАКОВКЕ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩЕЙ РАВНОЦЕННУЮ СТЕПЕНЬ ЗАЩИТЫ, С УКАЗАНИЕМ СВОЕГО ИМЕНИ И АДРЕСА, ПО СЛЕДУЮЩЕМУ АДРЕСУ:

Lexington International LLC , 777 Yamato Road, Suite 105, Boca Raton, FL 33431, USA

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ; ВОЗМЕЩЕНИЕ: ЕСЛИ ИНОЕ В ЯВНОЙ ФОРМЕ НЕ УСТАНОВЛЕНО ВЫШЕ, КОМПАНИЯ LEXINGTON INTERNATIONAL LLC НЕ ОТВЕЧАЕТ ЗА ФАКТИЧЕСКИЕ, КОСВЕННЫЕ И СЛУЧАЙНЫЕ УБЫТКИ, КОТОРЫЕ ПРЯМО ИЛИ КОСВЕННО СВЯЗАНЫ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА HAIRMAX LASERCOMB, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИИ LEXINGTON INTERNATIONAL LLC СТАЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ТАКИХ УБЫТКОВ, ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ НАРУШЕНИЯ ДОГОВОРА, ВЫЗВАННЫХ НЕБРЕЖНОСТЬЮ ИЛИ ИНЫМИ НЕЧЕСТНЫМИ ДЕЙСТВИЯМИ. НЕКОТОРЫЕ ШТАТЫ НЕ ДОПУСКАЮТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОБОЧНЫХ ИЛИ СЛУЧАЙНЫХ УБЫТКОВ, В СВЯЗИ С ЧЕМ ПРИВЕДЕННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ МОГУТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС.

ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА HAIRMAX LASERCOMB И ТОЛКОВАНИЕ УСЛОВИЙ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РЕГУЛИРУЮТСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ШТАТА ФЛОРИДА, ПРИМЕНИМЫМ К СОГЛАШЕНИЯМ, ЗАКЛЮЧАЕМЫМ, ПОДПИСЫВАЕМЫМ И ИСПОЛНЯЕМЫМ ПОЛНОСТЬЮ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В ПРЕДЕЛАХ ШТАТА ФЛОРИДА. СТОРОНЫ ДОГОВОРИЛИСЬ, ЧТО НОРМЫ КОЛЛИЗИОННОГО ПРАВА ШТАТА ФЛОРИДА НЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ К НАСТОЯЩЕМУ СОГЛАШЕНИЮ И СДЕЛКАМ, ЗАКЛЮЧАЕМЫМ В СИЛУ ИЛИ В РАМКАХ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ.

ЮРИСДИКЦИЯ И МЕСТО РАССМОТРЕНИЯ ДЕЛА: СТОРОНЫ БЕЗОГОВОРЧНО ПОДЧИНЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ЮРИСДИКЦИИ И СОГЛАШАЮТСЯ НА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ МЕСТО РАССМОТРЕНИЯ ДЕЛА В СУДАХ ШТАТА ФЛОРИДА ОКРУГА ПАЛМ-БИЧ (ФЛОРИДА, США) И В ФЕДЕРАЛЬНЫХ СУДАХ ЮЖНОГО ОКРУГА ШТАТА ФЛОРИДА (США). СТОРОНЫ ДОГОВОРИЛИСЬ НЕ ВЫДВИГАТЬ ВОЗРАЖЕНИЯ ПРОТИВ ЗАЯВЛЕНИЯ О НЕУДОБНОМ МЕСТЕ РАССМОТРЕНИЯ ДЕЛА (НА ОСНОВАНИИ ДОКТРИНЫ FORUM NON CONVENIENS).

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В ЕВРОПЕ (ТОЛЬКО ОТДЕЛ НОРМАТИВНО-ПРАВОВОГО РЕГУЛИРОВАНИЯ): EMERGO EUROPE, MOLENSTRAAT 15, 2513 BH THE HAGUE, THE NETHERLANDS (ГААГА, НИДЕРЛАНДЫ). ТЕЛ.: (31) (0) 70 345-8570 ФАКС: (31) (0) 70-345-7299

Для проверки гарантийного талона зарегистрируйтесь по веб-ссылке Hairmax.com/warranty